



Mayo 2022
escuela

Boletín de toda la

Estimadas familias de Vern Patrick,

Ya es mayo y la primavera finalmente está aquí y es difícil creer que estamos terminando este año escolar. Sigo impresionada con la resiliencia y el crecimiento que están teniendo nuestros estudiantes, ya que este no ha sido un año fácil con tantos cambios y se han adaptado muy bien. Estamos muy contentos de volver a un día escolar bastante "normal", pero los efectos del aprendizaje perdido para muchos estudiantes son una realidad. Nuestros maestros y estudiantes están trabajando muy duro para llenar estos vacíos y el crecimiento es absolutamente asombroso. Siempre puede ayudar a su hijo en casa pidiéndole que comparta lo que aprende cada día, practique operaciones matemáticas mientras conduce, y leer siempre es algo que puede hacer con su hijo... pídale que le lea a usted, léale usted o simplemente reserve tiempo para que lean todas las noches en un lugar tranquilo designado. Comenzamos muchas de nuestras evaluaciones de fin de año en mayo y estoy muy emocionada de ver el crecimiento en todas las áreas y no puedo esperar para compartir con ustedes su progreso.

Por último, esta semana es la Semana Nacional de Agradecimiento a los Maestros y, aunque estaré celebrando al personal en todo el edificio, recibir algo especial de los estudiantes siempre es maravilloso... vea la nota que se envió a casa el viernes con algo especial que hacer para el maestro de su hijo todos los días, pero recuerde que siempre se agradece un simple "gracias".

Nuevamente- gracias por todo lo que hacen como padres- Se les aprecia.

Alguna información próxima importante:

[La asistencia importa:](#)

¡Estamos en nuestra tercera semana del desafío de asistencia y aun tenemos el 85% de nuestros estudiantes que están compitiendo para asistir a la celebración! ¿Sabía que perder solo dos días de clases al mes suma más del 10 % de las ausencias escolares, lo que se considera "ausentismo crónico"? Estamos trabajando arduamente en Vern Patrick para mejorar nuestras tasas de asistencia de los estudiantes y tendremos un gran "Empuje de asistencia" en toda la escuela con muchas competencias y premios en toda la escuela y una celebración a mediados de mayo. ¡Actualmente, el tercer grado está a la cabeza con una tasa de asistencia del 93.5% y el primer grado está justo detrás de ellos!

Estamos observando estas tasas diariamente y desarrollando planes con los estudiantes para ayudar a que lleguen a la escuela a tiempo todos los días. Si desea algún apoyo o una lluvia de ideas, por favor llámeme y podemos trabajar juntos.

SBAC:

A partir de esta semana, nuestros estudiantes de tercer, cuarto y quinto grado comenzarán a tomar las pruebas estatales de SBAC. Estos datos son extremadamente valiosos para nosotros como equipo, ya que ayudan a guiar nuestra planificación futura en VP. Es importante que los estudiantes hagan todo lo posible en estos para proporcionar datos valiosos que ayudarán a guiar nuestra instrucción, ayudarán con las ubicaciones de los estudiantes para el próximo año (incluso en la escuela secundaria) y planificarán como equipo para el futuro en Vern Patrick. Como padre, hay algunas cosas que puede hacer en casa para ayudar a su hijo a hacer lo mejor posible:

- Si está ansioso por el examen de su hijo, está bien, pero trate de "**mantener la calma**" en torno a su hijo, no quiere que él también se sienta ansioso por sus exámenes.
- **Anime** a su hijo a hacerlo bien, pero no lo presione, ya que esto puede estresarlo.
- Es importante que su hijo se **mantenga relajado** para el examen.
- Marque los días de exámenes en su calendario para que usted y su hijo estén al tanto de las fechas de los exámenes. Asegúrese de que su hijo **duerma lo suficiente** la noche anterior al examen. (el maestro de su hijo le informará las fechas específicas para su grado).
- Asegúrese de que su hijo tome un **desayuno saludable** y evite las comidas pesadas que puedan aturdirlo y evite los alimentos con alto contenido de azúcar que puedan hacerlo hiperactivo.

Hemos condensado los horarios y esperamos tener la menor interrupción posible de la instrucción normal. Todas las pruebas se llevarán a cabo en sus aulas en las computadoras durante los bloques normales de tiempo de instrucción para mantener constantes las rutinas diarias. Esté pendiente de recibir más información a finales de este mes.

Excursiones: Estamos planeando muchas excursiones por toda la escuela en varios niveles de grado y en varias fechas. Nos encanta tener padres voluntarios y chaperones, así que asegúrese de completar sus solicitudes de voluntariado lo antes posible si desea asistir con su hijo.

Perdido y encontrado: ¡Nuestros objetos perdidos y encontrados se están desbordando y nos estamos quedando sin espacio! Pase por aquí (ahora es más que bienvenido a entrar) y revise los objetos perdidos y encontrados y/o anime a su hijo a buscar artículos perdidos. Odio donar ropa a los estudiantes si podemos devolvérsela a los dueños.

Premios al rasgo de carácter: El rasgo de carácter para el mes de abril es

DETERMINACIÓN. Un estudiante de cada salón tendrá la oportunidad de ganar el premio mensual al rasgo de carácter del cachorro de pantera y un Kona Ice gratis en el Día de Kona. Anime a su hijo a demostrar Determinación este mes no solo en la escuela sino también en la comunidad y ¡felicitaciones a nuestros ganadores del Premio de abril por Cooperación!

Respetuosamente,

Jennifer Hesse

[@principalhesse](#) (Instagram)

Para mantenerse actualizado, síganos en Instagram, Class DoJo y el sitio web de nuestra

escuela.  

Fechas de Vern Patrick para recordar:

5/2 - 5/6 Semana de agradecimiento al maestro

5/10/22 Día del Hielo de Kona \$3.00

5/13/22 Carrera de cachorros de pantera (¡¡Buscando voluntarios !!)

5/13/22 Noche de cine familiar (5:00 p.m. las puertas se abren - 5:45 p.m. comienza la película)

5/25/22 Noche de recaudación de fondos de Panda Express PTC

5/30/22 No hay clases - Día de los Caídos

PTC MAY NEWS



FLOWER POWER FUNDRAISER

Ends May 15th!!

We have so many great prizes for Top Sellers, plus each student who makes a sale, will be entered to win Beats Studio Ear Buds.

Don't forget to enter your student's name/grade in the "give credit to" section during checkout.

VIRTUAL PANDA EXPRESS DAY-WEDNESDAY, MAY 25TH

Enter Code 906473

We have been assured that the Redmond store will be ready for our online orders!!! Please share with your family & friends across the U.S.!



FAMILY MOVIE NIGHT

Friday, May 13th Entry is FREE

Doors open at 5pm -Movie at 5:45pm

Concessions for sale

Pre-Order your whole pizzas; plan for intermission halfway through!



Nutrition Bulletin for May /Boletín de nutrición de mayo

MAY NEWSLETTER MESSAGE FROM OSU EXTENSION NUTRITION EDUCATION
BOLETÍN DE MAYO MENSAJE DE EXTENSIÓN DE OSU EDUCACIÓN NUTRICIONAL

Students and staff at Vern Patrick are celebrating Every Kid Healthy Week during the second week of May. This week recognizes the activities schools and families do to improve the health of kids! You can celebrate at home:

- Mindful Monday – Use [breathing exercises](#) to help control big feelings.
- Tasty Tuesday – Do a family taste test using different kinds of the same fruit or vegetable. If your child brings a cold lunch to school, send them with mandarin oranges or dried cherries on Tuesday so they can taste along with the rest of the school!

- Wellness Wednesday – Create a [family self-care plan](#).
- Thoughtful Thursday – Help kids understand feelings through [art and color](#).
- Fitness Friday – [Play at home](#) with household items.

¡Vern Patrick está celebrando la semana de la salud infantil en la semana segunda de mayo. La semana de la salud infantil reconoce las actividades que las escuelas y las familias hacen para mejorar la salud de los niños! Puede celebrar en casa:

- Lunes Consciente – Utilice [ejercicios de respiración consciente](#) para ayudar a controlar grandes emociones.
- Martes sabroso – Haga una prueba de degustación familiar utilizando diferentes tipos de la misma fruta o vegetal. Si su hijo/a traiga su almuerzo a la escuela, incluya mandarinas o cerezas secas para que pueda participar en la prueba de degustación con el resto de los estudiantes.
- Miércoles de Bienestar – Cree un [Plan de Autocuidado Familiar](#).
- Jueves Pensativo – Ayude a los niños a entender los sentimientos a través del [arte y los colores](#).
- Viernes de aptitud física – [Juegue en casa](#) con artículos para el hogar.

Kaitlin Greene, MPH, Asistente del Programa de Educación | ella

La Universidad Estatal de Oregon

Servicio de Extensión de la OSU - Condado de Deschutes | Facultad de Salud Pública y Ciencias Humanas

SNAP-Ed | Salud Familiar y Comunitaria

[3800 SW Airport Way Edificio#4, Redmond, Oregon 97756](#)

P: 541-548-6088 Ext. 79901

Directo: 541-516-0991

[Sitio web](#) | [Facebook](#) | [Twitter](#) | [Instagram](#) | [Héroe de comida](#)



2022 Panther Cub Dash

Friday, May 13th

This walk/jog-a-thon allows students to raise money for their school without selling merchandise, while promoting wellness, physical activity, and a positive attitude.

100% of the funds collected go directly to Vern Patrick to support schoolwide physical education, field day and recess equipment. In addition, funds will be used to further support the Storywalk and to purchase Redmond Battle of the Books titles

Volunteers will be needed. Sign ups will be coming soon.

Email Mrs. Kimple at melanie.kimple@redmondschools.org with any questions

Panther Cub Dash Schedule

Located on the field behind school

5th Grade 9:00am - 9:40am

3rd Grade 9:45am - 10:25am

4th Grade 10:30am - 11:10am

1st Grade 12:20pm - 1:00pm

Kindergarten 1:00pm - 1:40pm

2nd Grade 1:45pm - 2:25pm

Each student will receive a Vern Patrick water bottle thanks to the generous donation by Highland Baptist Church





Vern Patrick Elementary School
P: 541.923.4830
F: 541.923.4833
3001 SW Obsidian Ave
Redmond, OR 97756

Dear Families,

Throughout the months of April and May, we will be delivering the Committee for Children - Second Step Child Protection Unit in all **kindergarten through fifth grade** classrooms. These programs teach children the skills necessary to keep them safe when faced with an unsafe situation.

In combination, these programs focus on three key principles in keeping children safe:

- **Personal Safety-** This unit teaches children rules that help keep them safe in potentially dangerous situations. For instance, rules about fire, guns, traffic safety, and stranger safety are all taught.
- **Touching Safety-** This unit teaches children to identify safe and unsafe touches and to say "NO", get away, and tell a grown-up if someone hurts them or tries to touch them inappropriately. Children are taught not to keep secrets about unsafe and unwanted touching.
- **Assertiveness and Support-** This unit gives children a chance to practice getting out of unsafe situations and to ask a grown-up for help if they need it.

The overall goal of our personal safety unit is to help students recognize and deal with dangerous situations. These lessons encourage students to openly communicate with their family and emphasize family safety rules. Go to **Secondstep.org** and log in with the activation key below for your student based on their grade. This will give you more information about what the students will be learning in the Child Protection Unit.

GRADE KINDER: CPUK FAMI LYGK

GRADE 1ST: CPU1 FAMI LYG1

GRADE 2ND: CPU2 FAMI LYG2

GRADE 3RD: CPU3 FAMI LYG3

GRADE 4TH: CPU4 FAMI LYG4

GRADE 5TH: CPU5 FAMI LYG5

Some students are victims of prior abuse, and some of the content of these lessons could elicit some strong emotions and trigger a response to the trauma they have experienced. We are always willing to adapt lessons or make accommodations to meet the needs of each child. Please contact your child's teacher or myself if there are circumstances that we should take into consideration when presenting these lessons to your child.

KIDS Center in Bend is an excellent resource to support parents in keeping their children safe. KIDS Center provides educational resources for parents in the areas of internet/online safety, abuse prevention, dealing with discipline issues, book lists for many prevention topics, and parenting classes. If you are interested in learning more about their programs you can call KIDS Center at 541-383-5958 or visit their website at www.kidcenter.org.

Please contact me if you would like to talk about our safety curriculum or if you would like to review our instructional materials. **If you DO NOT wish for your child to participate in these lessons please call or email me so we can set up an alternative learning activity during when these lessons will be taught.**

Sincerely,

Tifinie Hadley
Student Services Coordinator
541-923-4830
tifinie.hadley@redmondschools.org

Queridas familias,

A lo largo de los meses de Abril y Mayo, estaremos impartiendo Committee for Children - Second Step Child Protection Unit en todos los salones de clases **kindergarten a quinto grado**. Estos programas les enseñan a los niños las habilidades necesarias para mantenerlos a salvo cuando se enfrentan a una situación insegura.

En combinación, estos programas se enfocan en tres principios clave para mantener seguros a los niños:

- **Seguridad personal:** Esta unidad enseña a los niños reglas que ayudan a mantenerlos seguros en situaciones potencialmente peligrosas. Por ejemplo, se enseñan reglas sobre incendios, armas, seguridad vial y seguridad ante extraños.
- **Seguridad al tocar:** Esta unidad les enseña a los niños a identificar toques seguros e inseguros y a decir "NO", alejarse y decirle a un adulto si alguien los lastima o intenta tocarlos de manera inapropiada. A los niños se les enseña a no guardar secretos sobre tocamientos no deseados y peligrosos.
- **Aserividad y apoyo:** Esta unidad les brinda a los niños la oportunidad de practicar cómo salir de situaciones inseguras y pedir ayuda a un adulto si la necesitan.

El objetivo general de nuestra unidad de seguridad personal es ayudar a los estudiantes a reconocer y enfrentar situaciones peligrosas. Estas lecciones animan a los estudiantes a comunicarse abiertamente con su familia y enfatizan las reglas de seguridad familiar.

Algunos estudiantes han sido víctimas de abusos previos y parte del contenido de estas lecciones podría provocar algunas emociones fuertes y desencadenar una respuesta al trauma que han experimentado. Siempre estamos dispuestos a adaptar las lecciones o hacer adaptaciones para satisfacer las necesidades de cada niño. Comuníquese con el maestro de su hijo o conmigo mismo si hay circunstancias que debemos tomar en consideración al presentar estas lecciones a su hijo. Si tienen preguntas acerca del programa Second Step, por favor, no duden en ponerse en contacto conmigo y les daré más información. www.secondstep.org

GRADE KINDER: SSPK FAMI LY68

GRADE 1ST: SSP1 FAMI LY71

GRADE 2ND: SSP2 FAMI LY72

GRADE 3RD: SSP3 FAMI LY73

GRADE 4TH: SSP4 FAMI LY74

GRADE 5TH: SSP5 FAMI LY75

KIDS Center en Bend es un excelente recurso para ayudar a los padres a mantener seguros a sus hijos. KIDS Center proporciona recursos educativos para padres en las áreas de seguridad en Internet / en línea, prevención de abuso, manejo de problemas de disciplina, listas de libros para muchos temas de prevención y clases para padres. Si está interesado en obtener más información sobre sus programas, puede llamar al KIDS Center al 541-383-5958 o visitar su sitio web en www.kidcenter.org.

Comuníquese conmigo si desea hablar sobre nuestro plan de estudios de seguridad o si desea revisar nuestros materiales de instrucción. **Si no desea que su hijo participe en las lecciones de lecciones, por favor llámame o envíame un correo electrónico para que podamos establecer una actividad de aprendizaje alternativa durante el tiempo en que se impartirán estas lecciones.**

Atentamente,

Tifinie Hadley
Servicios al Estudiante - Consejera
541-923-4830
tifinie.hadley@redmondschools.org



PRE-K SCREENING EVENT



April 20 or May 11



2 p.m. - 6 p.m.



Hugh Hartman Elementary

Did you know Redmond School District offers free Pre-K to qualified families?


Learn more at a free, 45-minute health, development and behavior screening run by Healthy Beginnings. Meet with professionals in hearing, vision, speech and behavior development and get your child signed up for Pre-K!




Contact Alishia Anderson at 541-923-5437 x 1035 or alishia.anderson@redmondschools.org



EVENTO DE EVALUACIÓN PARA PRE-K

 20 de abril o 11 de mayo

 2 p.m. - 6 p.m.

 Primaria Hugh Hartman

¿Sabía usted que el Distrito Escolar de Redmond ofrece una Pre-K gratuita a las familias que califican?

Aprende más en una evaluación gratuita de salud, desarrollo y comportamiento. La evaluación dura 45 minutos y está a cargo de Healthy Beginnings. Reunirse con profesionales en audición, visión, lenguaje y comportamiento y matricular a su niño en Pre-K!



Llama a Alishia Anderson at 541-923-5437 x 1035 o alishia.anderson@redmondschools.org